

# Conditions générales d'utilisation

Mises à jour du 18 juin 2019

*AVANT DE CONSULTER LES PAGES WEB DU SITE OU D'ACCÉDER À LA PLATEFORME SPOT<sup>MC</sup>, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES CONDITIONS GÉNÉRALES DÉCRITES CI-DESSOUS.*

En accédant ou en utilisant le présent site web ou la plateforme SPOT<sup>MC</sup>, vous reconnaissez et acceptez expressément que vous concluez un contrat avec nous et que vous avez compris et accepté de vous conformer aux présentes Conditions générales d'utilisation (les « Conditions ») ainsi qu'à la **Politique de confidentialité et de protection des Données** (qui est incorporée par référence aux Conditions comme si ici récitées au long) et d'être légalement lié par celles-ci. Si vous n'acceptez pas d'être lié par ces Conditions, veuillez ne pas accéder ou utiliser le présent site web ou la plateforme SPOT<sup>MC</sup>.

*SI VOUS NE SOUHAITEZ PAS ÊTRE LIÉS PAR LES CONDITIONS ÉNONCÉES CI-DESSOUS, VEUILLEZ VOUS ABSTENIR DE NAVIGUER SUR CE SITE WEB OU D'ACCÉDER À LA PLATEFORME SPOT<sup>MC</sup>.*

## 1. Préambule

Les Conditions décrivent les termes et modalités d'utilisation du présent site web (hébergé à l'adresse : [www.placementspot.ca](http://www.placementspot.ca), ci-après, le « Site »), de toutes les pages web qui y sont associées et de la Plateforme interactive du Service de placement et d'opportunités de travail-étude (le « SPOT<sup>MC</sup> » ou la « Plateforme »).

Dans le texte, les mots « vous », « vos » et « votre » font référence à toutes personnes et à toutes entités qui consultent ou naviguent sur le Site ou qui s'inscrivent et utilisent la Plateforme pour quelque raison que ce soit ou qui bénéficient des services à valeur ajoutée. Les mots « nous », « nos » et « notre » font référence à l'Institut pour la Mobilité et l'Aérospatiale au Canada – IMACA<sup>MC</sup> (l'« IMACA »). Enfin, le genre masculin est utilisé au sens neutre et désigne autant les femmes que les hommes.

## 2. Le SPOT<sup>MC</sup> : le Service de placement et d'opportunités de travail-étude<sup>MC</sup>

La mission (la « Mission ») du site web et de la Plateforme est d'offrir aux étudiants pluridisciplinaires (les « Étudiants ») et aux entreprises œuvrant dans le domaine de la mobilité (les « Entreprises ») un guichet unique de jumelage à valeur ajoutée conçu pour accompagner et accroître le développement des membres de la relève tout au long de leur carrière, notamment par la réalisation de stages-étude (chacun de ceux-ci, un « Stage ») et l'offre de services à valeur ajoutée (les « Services »).

Le Site et la Plateforme sont exploités par leur propriétaire, l'IMACA<sup>MC</sup>, une société sans but lucratif dument constituée au Canada, inscrite au Registre des entreprises du Québec, et qui offre aux Étudiants fréquentant des établissements d'enseignement post-secondaire (les « Établissement d'enseignement ») des opportunités d'apprentissage en milieu de travail dans les industries de la mobilité et de l'aérospatiale.

Les bureaux du SPOT<sup>MC</sup> et d'IMACA<sup>MC</sup> sont situés au 673, rue Saint-Germain, Saint-Laurent (Québec) H4L 3R6.

### 3. Modification des présentes Conditions générales d'utilisation

Nous pourrions modifier ces Conditions au besoin. À ce titre, nous pourrions effectuer des modifications relativement mineures aux Conditions à notre discrétion, sans obligation ni avis préalable, lorsque celles-ci n'affecteront pas vos droits ou obligations. Nous vous encourageons donc à consulter périodiquement la présente page afin de vérifier si des modifications ont été apportées aux Conditions.

Nous nous engageons toutefois à vous aviser et obtenir votre consentement préalable avant d'apporter des modifications plus substantielles à ces Conditions. Si vous deviez être en désaccord avec des modifications proposées aux Conditions et choisissiez de ne pas y consentir, le présent contrat entre l'IMACA et vous concernant l'utilisation du Site et de la Plateforme prendrait alors immédiatement fin. Veuillez noter que vous pouvez par ailleurs mettre fin en tout temps au contrat vous liant à l'IMACA en fermant votre Compte (tel que défini à la section 6) ou en arrêtant de naviguer sur le Site, selon que vous soyez un Visiteur ou un Membre (voir la définition de ces termes à la section 6). La fermeture de votre Compte vous empêchera de bénéficier des Services offerts par la Plateforme, dont le jumelage entre des Étudiants et des Entreprises et pourrait entraîner l'effacement total et définitif des données qui vous permettent notamment de consulter l'historique des acquis (expériences de stage, badges, etc.). Référez-vous à la [section 15](#) pour plus d'information au sujet de la conservation et de l'effacement des Données. Sachez enfin que la fermeture de votre Compte pourrait également avoir pour effet de mettre fin à un Stage en cours de réalisation au moment de cette fermeture, par exemple lorsque l'IMACA joue le rôle d'intermédiaire de rémunération.

### 4. L'admissibilité

La Plateforme et le Site s'adressent : 1. aux Étudiants inscrits dans un Établissement d'enseignement post-secondaire canadien, 2. aux Entreprises canadiennes œuvrant dans le domaine de la mobilité (aérospatial, route, ferroviaire, maritime), 3. aux Établissements d'enseignement post-secondaire canadiens, incluant les instituts qui y sont rattachées et 4. Aux travailleurs œuvrant dans le domaine de la Mobilité.

### 5. Les renseignements personnels et les données non personnelles

En navigant sur le Site, vous nous fournissez des données non personnelles qui ne permettent pas de vous identifier en tant qu'individu (des « Données non personnelles »). D'autre part, pour pouvoir utiliser les fonctionnalités de la Plateforme, vous devrez créer un Compte et nous fournir des renseignements qui vous concernent et qui permettent de vous identifier directement ou indirectement, que votre démarche soit à titre personnel ou au nom de l'organisation que vous représentez (des « Renseignements personnels »). Dans les présentes Conditions, lorsque nous voudrions traiter à la fois de Données non personnelles et de Renseignements personnels, nous utiliserons le terme « Données ».

## 6. Le Visiteur et le Membre

Vous naviguez sur le Site d'abord à titre d'utilisateur visiteur (un « Visiteur »). Cela implique que vous acceptez de vous conformer aux présentes Conditions et que vous consentez à ce que certaines Données non personnelles puissent être collectées et traitées en conformité avec notre Politique de confidentialité et de protection des Données (la « Politique de confidentialité »).

Pour devenir membre du SPOT<sup>MC</sup> (un « Membre ») et ainsi bénéficier des opportunités de jumelage via la Plateforme transactionnelle et de l'accès aux Services, vous devez d'abord être admissible (voir la section 4) et créer un compte (un « Compte ») en utilisant un nom d'utilisateur et un mot de passe de votre choix et distinctifs, que vous garderez confidentiels. Vous devrez par la suite : 1. confirmer de façon formelle votre acceptation des présentes Conditions, 2. fournir certaines autorisations spécifiques (vos « Autorisations »), notamment si vous êtes Étudiant, à ce que nous puissions obtenir de votre Établissement d'enseignement certains Renseignements personnels vous concernant (par exemple, vous aurez à vous prononcer à propos de l'énoncé suivant : « *Pour réaliser notre Mission, si vous êtes Étudiant, nous devons obtenir certains Renseignements personnels vous concernant auprès de votre Établissement d'enseignement et auprès des Entreprises dans lesquelles vous avez déjà fait ou vous faites présentement un Stage.* ») et les possibilités de réponse seront les suivantes : « *j'accepte* », « *je ne suis pas Étudiant* » ou « *je refuse* ») et 3. donner votre consentement à nous fournir certains autres **Renseignements personnels** (« Consentement ») qui seront traités en conformité avec notre Politique de confidentialité.

Votre Consentement et vos Autorisations seront valides tant que vous êtes Membre. Vous pourrez toutefois apporter des modifications à votre Consentement et à vos Autorisations au début d'un nouveau cycle de jumelage. Vous pourrez également retirer votre Consentement et vos Autorisations à tout moment en fermant votre Compte. Soyez toutefois conscient que si vous fermez votre Compte, vous ne pourrez dès lors plus bénéficier des avantages que procurent le statut de Membre. De plus, dans les cas où IMACA agit à titre de mandataire d'une Entreprise, notamment aux fins d'intermédiaire de rémunération, la fermeture de votre Compte pourrait également entraîner la fin de votre Stage.

## 7. Confidentialité, consentement et autorisations d'utiliser les Données que vous nous fournissez

La protection des Données et particulièrement celles relatives aux Renseignement personnels est très importante pour nous et nos Tiers de confiance (tel que défini ci-dessous). Les moyens que nous mettons en œuvre afin d'assurer la confidentialité et de protéger les Données répondent aux plus hauts standards édictés notamment par les lois et les meilleures pratiques du domaine.

D'abord, conditionnellement à l'obtention préalable de votre Consentement et de vos Autorisations, le cas échéant, nous ne collectons que les Données nécessaires à la réalisation de notre Mission et nous les traitons de manières sécuritaires et compatibles avec cette finalité. Nous les conservons et les tenons à jour que pour la durée nécessaire à la réalisation des Services que nous vous rendons. Puisque notre Mission comporte un volet de formation continue pouvant se poursuivre sur une longue période, la totalité ou une partie de vos Données seront donc appelées à être conservées par nous pendant une telle période, à moins bien sûr que vous ne décidiez de retirer votre Consentement et vos Autorisations.

De plus, afin de nous permettre de réaliser notre Mission, qui repose sur le jumelage d'Étudiants et d'Entreprises ainsi que sur la formation continue tout au long de la carrière d'un individu, nous devons partager certains de vos Renseignements personnels à des tiers de confiance que nous choisissons et qui s'engagent à protéger vos Données à un niveau au moins équivalent au nôtre (des « Tiers de confiance »).

Les Tiers de confiance comprennent entre autres: 1. les Établissements d'enseignement membres d'IMACA <sup>MC</sup>, 2. l'Établissement d'enseignement auprès duquel vous êtes inscrit comme Étudiant, que cet Établissement d'enseignement soit membre d'IMACA <sup>MC</sup> ou non, 3. les Entreprises membres d'IMACA <sup>MC</sup> offrant ou non des opportunités de Stage, 4. nos partenaires d'affaires tels Aéroemploi <sup>MC</sup> et Randstad <sup>MC</sup> ainsi que 5. d'autres entreprises et organisations que nous choisissons pour nous appuyer dans la réalisation de notre Mission et décrites à la section [xxx] du Site (nos « Partenaires »).

Tel que mentionné dans la section précédente, pour réaliser notre Mission, si vous êtes Étudiant, nous devons également obtenir, avec votre consentement, certains Renseignements personnels vous concernant auprès de votre Établissement d'enseignement et auprès des Entreprises dans lesquelles vous avez déjà fait ou vous faites présentement un Stage. Référez à l'Annexe A de la Politique de confidentialité et de protection des Données pour connaître les informations susceptibles d'être recueillies.

À tout moment, vous pouvez obtenir auprès de nous des informations sur le traitement de vos Données non personnelles et vos Renseignements personnels.

Notez que le traitement des Données non personnelles et des Renseignements personnels est régi par notre Politique de confidentialité et de protection des Données que nous vous encourageons à consulter [ici](#).

## 8. Les témoins (*cookies*)

Que vous soyez Visiteur ou Membre, afin de faciliter votre utilisation du Site ou pour toutes communications futures, nous pouvons utiliser des témoins (*cookies*) pour recueillir des renseignements relatifs à la connexion Internet et la manière et le moment de votre consultation du Site. Pour en apprendre davantage sur notre utilisation des témoins, veuillez consulter notre Politique concernant les témoins (*cookies*) [ici](#).

## 9. Les usages autorisés du Compte et du Site

Lorsque vous ouvrez un Compte, vous serez autorisé à réaliser certaines tâches, à utiliser certaines fonctions, à déposer du contenu et à transmettre des informations dont certains Renseignements personnels qui vous permettront de tirer pleinement avantage des opportunités de jumelage et des Services à valeur ajoutée qu'offre le SPOT <sup>MC</sup>.

Sachez que vous êtes totalement responsable de la véracité, de l'exactitude, de la mise à jour, de la légalité et de la pertinence des informations, des Données non personnelles, des Renseignements personnels et du contenu que vous fournissez ou que vous déposez dans votre Compte et sur la Plateforme ainsi que des informations, des Données non personnelles, des Renseignements personnels et des opinions que vous pourriez diffuser par l'entreprise du Site ou de la Plateforme, avec nous, avec d'autres Membres ou avec des tiers.

En ce qui concerne les informations, Données et fichiers que vous nous transférez ou que vous déposez sur la Plateforme, assurez-vous : de détenir les autorisations nécessaires à leur communication, qu'ils ne contiennent pas de contenu inapproprié, qu'ils soient libres de virus ou d'autres programmes qui pourraient porter atteinte à la sécurité et à l'intégrité de nos logiciels et de nos systèmes informatiques ou les endommager. Nous nous réservons le droit de supprimer toute Donnée, tout fichier, toute information, tout document et contenu que vous soumettez, sans préavis ni explications, à notre discrétion et pour quelque raison que ce soit.

## 10. Les manquements aux Conditions et les usages non autorisés

Les présentes Conditions sont définies et appliquées afin de vous offrir un service à la hauteur de vos attentes et de protéger toutes les parties concernées, tant le Visiteur, le Membre que les Tiers de confiance et nous. Tout manquement au respect de ces Conditions peut entraîner la fermeture de votre Compte ou l'interdiction de naviguer sur notre Site.

D'autre part, veuillez prendre note que vous ne devez pas utiliser le Site ni la Plateforme à d'autres fins que celles pour lesquelles ces services vous sont offerts. Par exemple, vous ne devez pas contourner les règles d'utilisation de la Plateforme SPOT de quelque manière que ce soit, notamment en ouvrant plusieurs Comptes dans l'espoir de poser votre candidature à plus de stages que cela n'est autorisé.

Il vous est également interdit de poser quelque geste que ce soit ou d'agir de quelque façon que ce soit qui pourraient compromettre la sécurité ou porter atteinte à l'intégrité et au bon fonctionnement du Site ou de la Plateforme ou de porter atteinte à nos droits et à notre réputation ou à ceux de nos Tiers de confiance ou à ceux d'autrui, notamment par leur caractère offensant, racial, discriminatoire, diffamatoire, obscène, illégaux ou illégitimes.

Dans une telle éventualité, nous nous réservons le droit de fermer le Compte d'un Membre qui ferait un usage non autorisé de son Compte ou du Site et ce, unilatéralement, sans préavis et sans aucune responsabilité de notre part quant aux dommages et aux conséquences de cette fermeture. La fermeture du Compte d'un Membre en pareilles circonstances empêcherait ce Membre de bénéficier des Services offerts par la Plateforme, dont le jumelage entre des Étudiants et des Entreprises et pourrait avoir pour effet de mettre fin aussi au Stage qui se réalise au moment de cette fermeture lorsque l'IMACA joue le rôle d'intermédiaire de rémunération.

Si, pour quelque motif que ce soit, un recours légal était engagé en lien avec votre manquement aux Conditions ou avec des usages non autorisés tels que ceux décrits précédemment, vous en assumerez la pleine et totale responsabilité et par conséquent vous vous engagez à couvrir tous les frais et les dommages que les Tiers de confiance et nous pourrions encourir si de tels recours légaux étaient engagés.

## 11. L'usage non autorisé du Compte par un tiers

À titre de Membre, le choix et le maintien de la confidentialité de votre nom d'utilisateur et de votre mot de passe unique et distinctif (les « Paramètres ») ainsi que l'usage de votre Compte conformément aux présentes Conditions vous incombent. Dans ce contexte, vous devez agir avec prudence et diligence.

Sachez que nous ne pourrions en aucun cas être tenus responsables de l'usage que vous n'avez pas autorisé de vos Paramètres, de votre Compte ou de votre navigation sur le Site ni de quelques dommages ou pertes que ce soit qui pourraient en résulter.

Si vous croyez que la confidentialité de votre nom d'utilisateur ou de votre mot de passe est compromise ou que votre Compte est utilisé sans votre autorisation, veuillez communiquer dès que possible avec SPOT / IMACA à l'adresse courriel suivante : [info@placementspot.ca](mailto:info@placementspot.ca).

## 12. Les risques inhérents à l'usage de services sur le Web et sur Internet

La navigation sur le web, l'usage de services et la transmission de renseignements par Internet ne sont pas complètement sécuritaires.

Bien que nous fassions de notre mieux afin d'offrir une navigation sécurisée et de protéger vos Données non personnelles et vos Renseignements personnels, nous ne pouvons garantir d'aucune façon l'absolue sécurité de votre navigation sur Internet ou sur notre Site, ni la sécurité de la transmission de vos Données par le biais de notre Site ou de la Plateforme.

En acceptant les présentes Conditions vous reconnaissez et acceptez que toute navigation et toute transmission volontaire ou involontaire de Données non personnelles et de Renseignements personnels sont effectuées à vos risques et périls. Par conséquent, vous devez agir avec prudence et diligence et nous informer de tout problème que vous détectez.

## 13. L'utilisation d'hyperliens et de liens de tiers

Nous proposons parfois des hyperliens et des liens appartenant à des tiers n'ayant pas nécessairement de relations d'affaires avec nous. L'utilisation de ces liens est à vos risques et périls et nous n'assumons aucune responsabilité ni obligation à l'égard de leur contenu, de leur disponibilité ni de leur mise à jour. Par conséquent, vous devez agir avec prudence et diligence.

## 14. Notre limitation de responsabilité

Nous vous offrons à titre gracieux la possibilité de naviguer sur notre Site, de profiter des fonctionnalités et des opportunités de jumelage en devenant Membre de la Plateforme et d'être informé des Services à valeur ajoutée que nous offrons.

Dans ce contexte, bien que nous déployions tous les efforts possibles afin de vous offrir une expérience utile, agréable et sans interruption ainsi que des informations pertinentes et fiables, nous ne pouvons garantir l'exactitude ni la disponibilité en continu de: 1. notre Site, 2. notre Plateforme, 3. nos Services, 4. la description exacte et complète des opportunités de Stage, 5. toutes informations fournies par un tiers, 6. tout hyperlien pointant à l'extérieur de notre Site ou de notre Plateforme et 7. toutes autres informations diffusées sur notre Site et notre Plateforme.

De plus, si vous êtes Étudiant, nous ne garantissons pas que votre candidature sera retenue par une Entreprise ou par l'Entreprise de votre choix, ni que votre Stage sera à la hauteur de vos attentes, notamment tant en termes de pertinence, de qualité, de résultat, de réussite, etc. À cet égard également, nous n'assumons aucune responsabilité incombant aux Tiers de confiance ni à toute autre tierce partie.

De plus, nous nous réservons le droit de modifier, suspendre ou interrompre le Site, la Plateforme et les Services, d'en supprimer le contenu en tout ou en partie et de mettre fin à votre accès au Site, à votre Compte et aux Services, avec ou sans motif, à notre seule discrétion et sans préavis. Le cas échéant, outre le traitement de vos Données conformément à la Politique de confidentialité, nous n'aurons aucune obligation ni responsabilité de vous retourner les renseignements ni les documents que vous nous avez fournis.

**En acceptant les présentes Conditions vous reconnaissez et acceptez que nous ne pourrions pas être tenus responsables de quelque dommage que ce soit, direct ou indirect, subi suite à la navigation ou à l'utilisation du Site, de la Plateforme, des informations, des documents et des hyperliens qui s'y trouvent ou suite à la non disponibilité, à l'interruption temporaire ou définitive du Site, de la Plateforme ou des Services ou suite à l'obtention des Services à valeur ajoutée, le cas échéant.**

## 15. Vous demeurez propriétaire et responsable de vos informations et de votre contenu

Vous demeurez propriétaire des informations et du contenu (textes, photos, schémas, dessins, plans, etc.) (le « Contenu ») que vous versez sur la Plateforme et vous demeurez titulaire des droits d'auteur y afférents.

Par le simple fait de nous fournir vos informations et de déposer votre Contenu sur la Plateforme, vous nous accordez une licence gratuite, non exclusive et perpétuelle d'utilisation sur ces informations et ce Contenu aux fins de diffusion et d'exploitation afin d'accomplir notre Mission.

Cette licence comprend notamment le droit d'utiliser, de reproduire, de copier, de traduire, en tout ou en partie, et d'afficher le contenu notamment dans notre Site et dans notre Plateforme, le tout étant assujéti aux termes et modalités indiqués dans notre Politique de confidentialité. Nous nous réservons le droit de retirer de notre Site et de notre Plateforme tout contenu jugé inapproprié, à notre seule discrétion et sans préavis.

Nous nous engageons à déployer des efforts raisonnables afin de cesser la publication de votre Contenu public sur la Plateforme lors de la fermeture de votre Compte. Cela dit, toutes Données communiquées à des tiers avec votre consentement (par exemple, une Entreprise auprès de laquelle vous auriez effectué un Stage) pourront être conservées par ces derniers dans le respect des ententes que vous pourriez avoir avec eux et de la loi applicable.

De même, lorsqu'un Membre ferme son Compte, nous conservons les Données pour une période de 12 mois au bout de laquelle les Données sont effacées totalement et définitivement. Si un Membre préfère que ses Données ne soient pas conservées pour cette période après la fermeture de son Compte, il n'a qu'à en faire la demande explicite en écrivant à [info@placementspot.ca](mailto:info@placementspot.ca). En plus de détruire la totalité des Données d'un Membre, l'effacement total et définitif des Données implique aussi que tout l'historique des acquis (expériences de stage, badges, etc.) est effacé et n'est plus récupérable. Enfin, lorsqu'un Membre ferme son Compte, bien que nous déployions des efforts raisonnables afin de conserver les Données pendant la période citée plus haut, nous ne garantissons pas que les Données seront récupérables ni en totalité ni en partie dans l'éventualité où Membre réactive son Compte à l'intérieur de cette période.

De plus, vous êtes et demeurez responsable des informations (véracité, exactitude, mise à jour, légalité et pertinence) des informations et du Contenu que vous nous communiquez au moyen de la Plateforme.

Si, pour quelque motif que ce soit, un recours légal était engagé en lien avec vos informations ou votre Contenu, vous en assumerez la pleine et totale responsabilité et par conséquent vous vous engagez à couvrir tous les frais et les dommages que nous ou les Tiers de confiance pourrions encourir ou subir de ce fait.

## 16. Les droits d’auteur, les marques de commerce et les autres propriétés intellectuelles

### 16.1 Notre propriété intellectuelle et celle de nos Tiers de confiance

Nous sommes propriétaires de ou titulaires de licences sur tous les droits de propriété intellectuelle présents et futurs (incluant notamment les secrets de commerce, savoir-faire, droits d’auteur, marques de commerce, brevets et dessins industriels) dans et sur le Site, la Plateforme et les Services (« Notre Propriété intellectuelle »).

Soyez avisés que ni la navigation sur notre Site, ni l’utilisation de notre Plateforme, ni la réalisation d’un Stage découlant d’un jumelage réalisé grâce à la Plateforme, ni l’utilisation des Services ne vous confèrent implicitement ou autrement, quelconque propriété ou quelconque droit sur Notre Propriété intellectuelle, ni sur celle de nos Tiers de confiance.

D’autre part, les marques de commerce et logos, les droits d’auteur et les autres formes de propriété intellectuelle appartenant aux Tiers de confiance et utilisées pour réaliser notre Mission demeurent la propriété de leurs titulaires respectifs et aucuns droits à leur égard ne vous sont octroyés par les présentes Conditions.

### 16.2 Nos droits d’auteur et ceux de nos Tiers de confiance

Le contenu de toutes les pages de notre Site, de notre Plateforme, et de nos Services, incluant entre autres tout contenu et tout visuel des interfaces utilisateurs et des interfaces graphiques, tout contenu HTML (balises, éléments, meta, etc.), tous les textes, images, vidéos, trames audio, documents, données, compilations, listes, bases de données, codes, logiciels et programmes auxquels vous avez accès à titre de Visiteur ou de Membre sont protégés partout dans le monde par des droits d’auteur nous appartenant, pour lesquels nous sommes titulaires de licences y afférent ou appartenant aux Tiers de confiance, le cas échéant. Tous les droits qui y sont associés sont réservés.

Par conséquent, il vous est interdit de copier, reproduire, diffuser, publier, traduire, modifier, créer quelque œuvre dérivée ou quelque produit dérivé que ce soit, octroyer des licences, promouvoir, transférer, vendre ou utiliser à des fins commerciales tout ce qui est protégé par nos Droits d’auteur ou ceux des Tiers de confiance, incluant toutes données, compilations, listes, informations, programmes, produits, services ou matériel obtenu à partir du Site, de la Plateforme ou des Services.



### 16.3 Nos marques de commerce et celles de nos Tiers de confiance

IMACA<sup>MC</sup> et CMAI<sup>MC</sup> sont des marques de commerce en instance au Canada, appartenant à l'Institut pour la Mobilité et l'Aérospatiale au Canada. Les logos, les icônes et toutes les déclinaisons y afférant sont des marques de commerce appartenant à IMACA.

Le « SPOT<sup>MC</sup> », la « Plateforme SPOT<sup>MC</sup> », la « Plateforme interactive SPOT<sup>MC</sup> », le « Service de placement et d'opportunité de travail-étude<sup>MC</sup> » et le « Student Placement One-Stop-Shop Tool<sup>TM</sup> », les logos, les icônes et toutes les déclinaisons y afférents sont des marques de commerce de l'IMACA.

Par conséquent, il vous est interdit d'utiliser nos Marques de commerce ni celles des Tiers de confiance.

### 16.4 Les usages autorisés de Notre Propriété intellectuelle et de celle des Tiers de confiance

À titre de Visiteur, vous pouvez naviguer sur notre Site. Lorsque vous devenez Membre, vous pouvez aussi naviguer et utiliser les fonctionnalités offertes par la Plateforme.

Pour votre usage personnel seulement et à condition que vous respectiez et ne modifiez pas Notre Propriété intellectuelle ni celle des Tiers de confiance, vous pouvez télécharger, copier et imprimer des pages de notre Site et des pages de la Plateforme, regarder les vidéos, écouter les contenus audios, compléter les formulaires en ligne et télécharger les documents qui sont mis à votre disposition, généralement en format .pdf. Le cas échéant, vous devez toujours vous assurer de conserver l'identité de la source et nommer les auteurs du contenu que vous extrayez.

Vous pouvez également pointer ou référer à notre Site ou à une ou plusieurs pages spécifiques de celui-ci à d'autres personnes que vous connaissez, notamment à vos amis et vos contacts faisant partie de votre ou de vos réseaux sociaux.

Veillez noter que le non-respect de Notre Propriété intellectuelle ou de celle des Tiers de confiance vous expose à des poursuites en justice et entraînera la fin immédiate et sans préavis de votre droit de naviguer sur notre Site et de votre accès à la Plateforme. Le cas échéant, vous devrez renvoyer ou détruire toute copie que vous aurez fait et tout fichier que vous aurez créé des documents, arrêter les références à notre Site Web, et ce, à notre choix et selon nos directives. Cette situation pourrait également entraîner la fin du Stage qui se réalise au moment de la fermeture et ceux à venir, le cas échéant.

## 17. Le droit applicable

Les présentes Conditions ainsi que toutes questions relatives à votre utilisation du Site, de la Plateforme et des Services que nous pourrions offrir sont régis par les lois applicables dans la province de Québec, au Canada. Vous reconnaissez que tout litige sera soumis à la compétence des tribunaux du district de Montréal, de la province de Québec, au Canada, sauf dans les cas où la Cour fédérale aurait juridiction exclusive.

## 18. Notre indemnisation en cas de poursuite judiciaire

Vous acceptez par la présente de prendre fait et cause pour IMACA, ses Membres fondateurs (Bombardier, Pratt & Whitney, CAE, Siemens et Bell Helicopter Textron Canada), ses Sous-traitant et ses Fournisseurs, les Entreprises, les Tiers de confiance et les Partenaires advenant le cas où une poursuite judiciaire serait intentée contre celles-ci suite à une violation des présentes Conditions générales d'utilisation par vous ou par tout usager de votre Compte.